



**TESSITURE PIETRO RADICI SPA**  
Via Ugo Foscolo, 152  
I-24024 GANDINO (BG)

# ISTRUZIONI D'USO DEL FABBRICANTE

## Equipaggiamento di protezione da agenti biologici composto da:

Camice: art. S8000050020CAM  
Copricapo: art. S8000050020CUF  
Calzari: art. S8000050020CSP

### LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI

La legislazione vigente (D.L.vo 81:2008) attribuisce al datore di lavoro (utilizzatore) la responsabilità dell'identificazione e della scelta del DPI adeguato al tipo di rischio presente nell'ambiente di lavoro (caratteristiche del DPI e categoria di appartenenza). Pertanto è opportuno che venga verificata l'idoneità delle caratteristiche del presente modello alle proprie esigenze prima dell'impiego. Il datore di lavoro deve inoltre provvedere ad informare preliminarmente il lavoratore dei rischi dai quali il DPI lo protegge assicurando, se necessario, una formazione e/o l'addestramento circa l'uso corretto e l'utilizzo pratico del DPI. Le presenti istruzioni d'uso del fabbricante devono essere conservate per tutta la durata del DPI in uso.

Ente di certificazione Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. Piazza Sant'Anna 2 21052 Busto Arsizio VA numero di notifica europeo 0624  
DPI sottoposto a sorveglianza dal parte dello stesso Organismo Notificato.

Equipaggiamento confezionato con tessuto:  
art. S7000050020LAM DYLAR PP SPUNB LAM  
peso 40 g/mq colore bianco BIA050

Categoria Regolamento (UE) 2016/425): III<sup>A</sup>  
Taglia: UNICA

### IMPIEGO

Gli indumenti oggetto delle presenti istruzioni d'uso del fabbricante rispondono alle specifiche contenute nelle norme europee e sono adatti per l'impiego sotto riportato; NON sono adatti per tutti gli impieghi non menzionati.

**Regolamento (UE) 2016/425** Regolamento europeo sui dispositivi di protezione individuale  
**UNI EN ISO 13688:2013** Requisiti generali di innocuità, ergonomia e taglie  
**UNI EN ISO 14126:2004** Indumenti per la protezione contro il rischio biologico **Tipo PB6 B**

### AVVERTENZE GENERALI

Il capo offre una protezione parziale del corpo pertanto deve essere integrato, in funzione della destinazione d'uso, con DPI idonei per la protezione delle parti del corpo scoperte (gambe, mani, viso ecc). Proteggere le parti scoperte del corpo con guanti protettivi, eventuali mascherine ecc.

Gli indumenti che fanno parte del completo devono essere sempre indossati insieme. La protezione contro i rischi indicati nelle presenti istruzioni d'uso non viene assicurata se gli indumenti vengono utilizzati singolarmente.

Le caratteristiche di sicurezza indicate vengono garantite solo se gli indumenti sono di taglia adeguata, correttamente indossati, allacciati, e in perfetto stato di conservazione. Prima di ogni utilizzo effettuare un controllo visivo per accertare che i dispositivi siano in perfette condizioni, integri, qualora gli indumenti non fossero integri (es. scuciture, rotture o forature) procedere alla sostituzione.

La ditta declina ogni responsabilità per eventuali danni o conseguenze, derivanti da un uso improprio, o nel caso in cui i dispositivi abbiano subito modifiche di qualsiasi genere alla configurazione certificata. Nel caso non venissero rispettate le indicazioni presenti nelle istruzioni d'uso del fabbricante, il DPI perderà la sua efficacia.

L'utilizzatore non deve togliere gli indumenti quando si trova ancora nell'area di lavoro a rischio.

Materiale infiammabile, tenersi lontani da fiamme.

### AVVERTENZE SPECIFICHE

L'indumento è un **Tipo PB6-B** - Protezione parziale (Partial Body) tipo 6 (protezione limitata ai liquidi) - B (di protezione da agenti biologici)

Offre quindi una protezione ai liquidi limitata ed è destinato ad essere utilizzato nei casi di potenziale esposizione a spruzzi leggeri, aerosol liquidi o a bassa pressione o piccoli schizzi.

#### SIGNIFICATO DEI LIVELLI DI PRESTAZIONE Requisiti del tessuto

Test UNI EN 14325:2005	Requisiti		Risultati
Resistenza all'abrasione (UNI EN 530 met. 2)	Classe 6	>2000 c.	Classe 3
	Classe 5	>1500 c.	
	Classe 4	>1000 c.	
	Classe 3	>500 c.	
	Classe 2	>100 c.	
	Classe 1	>10 c.	
Lacerazione trapezoidale (EN ISO 9073-4)	Classe 6	>150 N	Classe 2
	Classe 5	>100 N	
	Classe 4	>60 N	
	Classe 3	>40 N	
	Classe 2	>20 N	
	Classe 1	>10 N	
Trazione (EN ISO 13934-1)	Classe 6	>150 N	Classe 1
	Classe 5	>100 N	
	Classe 4	>60 N	
	Classe 3	>40 N	
	Classe 2	>20 N	
	Classe 1	>10 N	
Resistenza alla perforazione (EN 863 - EN 13034)	Classe 6	>250 N	Classe 1
	Classe 5	>150 N	
	Classe 4	>100 N	
	Classe 3	>50 N	
	Classe 2	>10 N	
	Classe 1	>5 N	
Resistenza alla flessione (EN 7854)	Classe 6	>100.000 c.	Classe 6
	Classe 5	>40.000 c.	
	Classe 4	>15.000 c.	
	Classe 3	>5.000 c.	
	Classe 2	>2.500 c.	
	Classe 1	>1000 c.	
Ignizione e infiammabilità (EN 13274-4 - EN 1073-2)			Non eseguita
<b>Test UNI EN 14126:2003</b>	<b>Requisiti</b>		<b>Risultati</b>
Penetrazione di agenti patogeni veicolati dal sangue e da altri fluidi corporei. Metodo del batteriofago Phi-X174 (ISO 16603/16604)	Classe 6	20 kPa	Classe 6
	Classe 5	14 kPa	
	Classe 4	7 kPa	
	Classe 3	3,5 kPa	
	Classe 2	1,75 kPa	
	Classe 1	0 kPa	
Penetrazione batterica allo stato umido (ISO 22610) test su microorganismi: staphylococcus aureus	Classe 6	min>75	Classe 6
	Classe 5	60 < min ≤ 75	
	Classe 4	45 < min ≤ 60	
	Classe 3	30 < min ≤ 45	
	Classe 2	15 < min ≤ 30	
	Classe 1	≤ 15 min	
Penetrazione di aerosols liquidi biologici contaminate (ISO DIS 22611) test su microorganismi: staphylococcus aureus	Classe 3	log > 5	Classe 3
	Classe 2	3 < log ≤ 5	
	Classe 1	1 < log ≤ 3	
Penetrazione di polveri biologicamente contaminate (EN ISO 22612) test su microorganismi: spore di Bacillus subtilis	Classe 3	≤ 1 log ufc	Classe 3
	Classe 2	1 < log ufc ≤ 2	
	Classe 1	2 < log ufc ≤ 3	



**TESSITURE PIETRO RADICI SPA**  
Via Ugo Foscolo, 152  
I-24024 GANDINO (BG)

# ISTRUZIONI D'USO DEL FABBRICANTE

## Equipaggiamento di protezione da agenti biologici composto da:

Camice: art. S8000050020CAM  
Copricapo: art. S8000050020CUF  
Calzari: art. S8000050020CSP

### MARCATURA

<i>Fabbricante indirizzo</i>	<b>TESSITURE PIETRO RADICI SPA</b> Via Ugo Foscolo, 152 I-24024 GANDINO (BG)		
<i>articoli</i>	Equipaggiamento di protezione da agenti biologici composto da: Camice art. S8000050020CAM Copricapo art. S8000050020CUF Calzari art. S8000050020CSP		
	<b>DPI di III categoria</b>		<i>Categoria</i>
	polietilene/polipropilene		<i>Composizione</i>
<i>marcatore CE</i>	<b>CE 0624</b>	<b>Tg. UNICA</b>	<i>Taglia</i>
<i>Pittogramma Specifico</i>	UNI EN 14126:2004  Tipo PB 6-B		<i>pittogramma UNI EN ISO 13688 e dimensioni corpo</i>
<i>leggere le istruzioni d'uso del fabbricante</i>	Monouso XXX/mese/anno		<i>Lotto/mese/anno di produzione</i>
			<i>simboli di lavaggio</i>

### SCADENZA

Si suggerisce di utilizzare il prodotto entro un periodo di cinque anni dalla data di produzione scritta sull'etichetta.

### TRASPORTO E CONSERVAZIONE

Trasportare e conservare il capo nell'imballo originale in luogo fresco e asciutto, non polveroso, lontano da fonti di calore e al riparo dalla luce. Porre attenzione a non creare pieghe o schiacciamenti.

### SMALTIMENTO

Se gli indumenti non sono stati contaminati con sostanze o prodotti particolari possono essere smaltiti come normali rifiuti tessili, altrimenti attenersi alle prescrizioni legislative vigenti per i rifiuti speciali.

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE:

E' possibile accedere alla Dichiarazione di Conformità UE tramite l'indirizzo internet <https://www.radicigroup.com/it/documentazione/certificati/fibres-and-nw>

### MANUTENZIONE

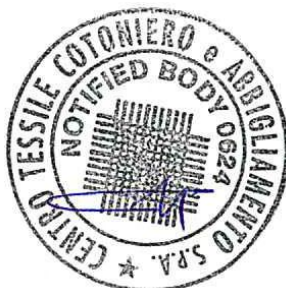
Si raccomanda di prendere visione dei simboli riportati sull'etichetta di ogni singolo capo e di attenersi scrupolosamente a tali indicazioni. Trattamenti di lavaggio non conformi a quanto riportato in etichetta potrebbero alterare le caratteristiche di sicurezza del capo. I prodotti per la pulizia, la manutenzione o la disinfezione non devono avere nell'ambito delle loro modalità di impiego alcun effetto nocivo per i DPI o per l'utilizzatore.

Spiegazione dei simboli di manutenzione:

	Consente il lavaggio in acqua con detersivi. Il numero interno indica la massima temperatura di lavaggio ammessa. Uno o due tratti sotto il simbolo indicano di effettuare il processo con azione meccanica ridotta o molto ridotta.		Consente il candeggio con prodotti a base di Cloro
	Consente l'asciugatura a tamburo: • Asciugatura a 60°C    •• Asciugatura a 80°C		Consente asciugatura all'aria: — Appeso   All'ombra (in angolo in alto a sinistra)
	Indica la stiratura consentita (max temperatura della piastra): • 110°C    •• 150°C    ••• 200°C		Consente il lavaggio a secco con (inserire lettera nel cerchio): - F: idrocarburi - P: idrocarburi, tetracloroetilene

Questo segno sopra al simbolo indica il divieto di effettuare il trattamento previsto

**SIGNIFICATO DELLA MARCATURA :** **CE** è garanzia di libera circolazione nel commercio dei prodotti e delle merci nell'ambito dell'Unione Europea. La marcatura CE sul prodotto significa che il prodotto soddisfa i requisiti essenziali previsti dal Regolamento (UE) 2016/425.



**TESSITURE PIETRO RADICI S.p.A.**  
per l'Azienda Equipaggio di: 152  
24024 GANDINO (Bergamo)  
P. IVA: 02130060169  
C. F.: 00792910150